

# L'ASSOCIATION POUR LA GESTION RESPONSABLE DES PRODUITS DU CANADA

## PROCURATION

### Assemblée générale annuelle des membres 2026

Le soussigné, un membre de l'Association pour la gestion responsable des produits du Canada / Product Care Association of Canada (l'«Association»), nomme Jason Bernard, président, ou par défaut, Steve Urchison, vice-président, ou par défaut, Jeff Cattanach, secrétaire du conseil, ou à la place des personnes précédemment citées, \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_, à titre de mandataire du soussigné à l'Assemblée générale annuelle (l'«Assemblée») des membres de l'Association qui se tiendra à 10 h HP / 13 h HE, le mercredi 17 juin 2026 et à tout ajournement de la même manière, dans la même mesure et avec la même force que si le soussigné était présent à l'Assemblée ou à toute reprise de celle-ci, à condition que le soussigné précise et ordonne le mandataire pour répondre aux intérêts du membre soussigné, sera voté comme suit :

1. Pour recevoir et approuver les états financiers de l'Association de l'exercice terminé le 31 décembre 2025 ainsi que le rapport de l'auditeur sur ces états.

POUR :

CONTRE :

2. Pour renouveler le mandat de Rolfe Benson, cabinet de comptables professionnels agréés, de Vancouver, en Colombie-Britannique, comme auditeurs pour le prochain exercice et autoriser les administrateurs à fixer la rémunération à verser aux auditeurs.

POUR :

CONTRE :

3. Pour voter pour l'élection des personnes suivantes comme Administrateurs de l'Association pour le mandat indiqué dans la circulaire d'information (remarque : votez uniquement pour les candidats de votre (vos) secteur(s) de membre, tout autre vote ne sera pas reconnu) :

Secteurs	Nom du candidat, fonction actuelle et province/état de résidence	Occupation, activité ou emploi	Voter pour	Abstention de vote
Produits de peinture	Matthew Taggart, ON	Benjamin Moore & Co.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Produits de peinture	Glenn Stuebing, ON	Canadian Industries Ltd.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Produits d'éclairage et alarmes	Daniel Katz, KS	Satco Products Inc.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Autres produits	Matthew Nickmann, ON	Home Hardware Stores Ltd.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Autres produits	Dan Giansante, ON	Rust-Oleum Canada	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Vente au détail	Marie-Yannick Carrière, QC	Rona Inc.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

4. Pour élire les membres composant le conseil consultatif du programme RecycFluo (vote exclusivement réservé aux membres du programme RecycFluo) :

POUR :

CONTRE :

5. Pour élire les membres composant le conseil consultatif du programme Québec – contenants pressurisés de combustibles à remplissage unique (CPCRU) (vote exclusivement réservé aux membres du programme CPCRU) :

POUR :

CONTRE :

6. Sur n'importe quelconque changement ou modification d'un point soulevé dans l'avis de convocation.
7. Sur toute autre question pouvant être dûment soumise à l'Assemblée.

Le soussigné révoque par la présente toute(s) procuration(s) antérieure(s).

FAIT le juin \_\_\_\_\_ 2026

Nom légal du membre (entreprise) : \_\_\_\_\_

Nom du représentant légal : \_\_\_\_\_

Signature du représentant légal : \_\_\_\_\_

Secteur auquel le membre appartient (merci de cocher les cases correspondantes, sujettes à confirmation)

Produits de peinture	<input type="checkbox"/>
Vente au détail	<input type="checkbox"/>
Produits d'éclairage et alarmes	<input type="checkbox"/>
Autres produits (y compris les liquides inflammables, pesticides, produits pétroliers)	<input type="checkbox"/>
Membre du programme QC RecycFluo de l'AGRP	<input type="checkbox"/>
Membre du programme QC CPCRU de l'AGRP	<input type="checkbox"/>

Si ce formulaire de procuration n'est pas daté dans l'espace prévu ci-dessus, il sera réputé correspondre à la date à laquelle il a été envoyé par la poste par la direction de l'Association.

Cette procuration est sollicitée par ou au nom de la direction de cette Association.

Vous avez le droit de nommer une ou plusieurs personnes pour vous représenter à l'Assemblée autre que les personnes désignées dans le formulaire de procuration. Ce droit peut être exercé par la suppression des noms des personnes désignées et en insérant le nom de votre candidat ou des candidats dans l'espace prévu à cet effet.

Lorsque la procuration est signée par une société, soit son sceau doit être apposé sur la procuration, soit la signature d'un dirigeant ou d'un mandataire dûment autorisé doit être apposée sur la procuration.

La circulaire d'information ci-jointe fait référence à de plus amples renseignements concernant le remplissage et l'utilisation du formulaire de procuration et d'autres renseignements relatifs à l'Assemblée.

Une procuration ne sera valide que si le formulaire de procuration est dûment signé et remis par la poste à l'Association ou remis en mains propres (notamment par service de messagerie) au 420 – 2238, rue Yukon, Vancouver, Colombie-Britannique, V5Y 3P2 ou par courriel à [agm@productcare.org](mailto:agm@productcare.org), avant la fermeture des bureaux, le lundi 15 juin 2026.

\* \* \*